

**Dodatok č. 1**  
**ku Kontraktu č. MK – 336/2011-103/17490**  
**na rok 2012**  
**uzatvorenému medzi**  
**Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a**  
**Národným osvetovým centrom**

Týmto dodatkom č. 1 sa mení a dopĺňa kontrakt č. MK – 336/2011-103/17490 na rok 2012, ktorý je plánovacím a organizačným aktom, vymedzujúcim vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciou v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti. Nadväzne na uvedené sa účastníci označení ako

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**  
ústredný orgán štátnej správy v zmysle zákona č. 575/2001 Z. z.  
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy  
v znení neskorších predpisov  
Sídlo: **Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava**  
Štatutárny zástupca: **Marek Maďarič, minister kultúry Slovenskej republiky**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
Číslo účtu: **7000071652/8180**  
IČO: **00165182**

a

Prijímateľ: **Národné osvetové centrum**  
Sídlo: **Námestie SNP 12, 812 34 Bratislava**  
Štatutárny zástupca: **PhDr. Ján Tazberík, CSc.**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
Číslo účtu: **7000069325/8180**  
IČO: **00164615**

dohodli v súlade s článkom IV ods. 2 kontraktu č. MK – 336/2011-103/17490 na rok 2012 na jeho zmene a úprave tak, ako je uvedené v článku I tohto dodatku č. 1.

**Článok I.**  
**Predmet dodatku č. 1**

1. V článku I ods. 1 sa dopĺňa nové písmeno a), ktoré znie: „**Prioritné projekty**,“. Doterajšie písmeno a) až j) sa označuje ako písmeno b) až k).
2. V článku I ods. 2 sa za slovo „**Projekty**“ vkladajú slová „**podľa ods. 1 písm. b) až k)**“.
3. Článok II ods. 2 sa mení takto:  
„**2. Príspevok zo štátneho rozpočtu poskytnutý na realizáciu projektov podľa článku I ods. 1. v celkovej výške 2 255 890,00 eur (slovom dvamilióndvestopäťdesiatpäťtisícosemstodevät’desiat eur), je určený na:**

projekty podľa článku I ods. 1 písm. b) až j)		
2.1 bežné výdavky	1 747 000,00	eur
2.2 kapitálové výdavky	0,00	eur

a

prioritné projekty podľa článku I ods. 1 písm. a)		
2.3 bežné výdavky	285 850,00	eur
2.4 kapitálové výdavky	223 040,00	eur“.

4. V článku II sa za odsek 2 vkladá nový odsek 3, ktorý znie:  
„3. Príspevok poskytnutý prijímateľovi podľa čl. II ods. 2 je rozpisovaný nasledovne:  
3.1 v tabuľke č. 1, tabuľke č. 2 a v prílohách č. 1a), 1b), 1g), 1i) k tabuľke č. 2, ktoré sú prílohou k tomuto dodatku a v prílohách č. 1c), 1d), 1e), 1f), 1h) k tabuľke č. 2, ktoré zostávajú naďalej v platnosti bez zmeny, ak ide o projekty podľa článku I ods. 1 písm. b) až j),  
3.2 v tabuľke č. 3, ak ide o prioritné projekty podľa článku I ods. 1 písm. a).“.  
Doterajší odsek 3 až 6 sa označuje ako odsek 4 až 7.
5. V čl. II ods. 4 sa za slovo „Projekty“ vkladajú slová „podľa čl. I ods. 1 písm. b) až j)“.
6. V čl. II ods. 5 sa slová „ods. 3“ nahrádzajú slovami „odseku 4; uvedené sa nevzťahuje na prioritné projekty v článku I ods. 1 písm. a).“.
7. V čl. IV ods. 3 sa za slovo „projektov“ dopĺňajú slová „podľa článku I ods. 1 písm. b) až j).“.
8. Prílohy ku kontraktu sa dopĺňajú takto:  
„Tabuľka č. 3 – výdavky na prioritné projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka“.
9. Ostatné ustanovenia kontraktu č. MK – 336/2011-103/17490 na rok 2012, ktoré nie sú predmetom tohto dodatku č. 1 zostávajú naďalej v platnosti bez zmeny.

## **Článok II** **Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok č. 1 sa stáva platným a účinným dňom jeho podpísania obidvoma účastníkmi kontraktu č. MK – 336/2011-103/17490 na rok 2012.
2. Tento dodatok č. 1 zverejní každý účastník kontraktu č. MK – 336/2011-103/17490 na rok 2012 na svojom webovom sídle, a to do 15 dní odo dňa jeho podpisu.
3. Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník kontraktu č. MK – 336/2011-103/17490 na rok 2012 dostane jeden rovnopis. Prílohy k dodatku č. 1 sú jeho neoddeliteľnou súčasťou.
4. Tento dodatok č. 1 je možné meniť alebo dopĺňať výhradne písomnou formou, pričom zmeny a doplnenia sa po ich podpísaní účastníkmi kontraktu č. MK – 336/2011-103/17490 na rok 2012 stávajú neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 1.

5. Účastníci kontraktu č. MK – 336/2011-103/17490 na rok 2012 vyhlasujú, že si tento dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, súhlasia s ním, uzatvorili ho slobodne, vážne, určito, zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak svojho súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Bratislava, dňa 12.06.2012

Marek Maďarič  
minister kultúry

PhDr. Ján Tazberík, CSc.  
štatutárny zástupca organizácie

**Prílohy:**

Tabuľka č. 1 – rekapitulácia projektov a ich finančného krytia,

Tabuľka č. 2 – výdavky na projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka,

Prílohy č. 1a) k Tabuľke č. 2 – výdavky na projekt Expozičná, výstavná a prezentačná činnosť, 1b)

k Tabuľke č. 2 – výdavky na projekt Kultúrno – osvetová činnosť, 1g) k Tabuľke č. 2 – výdavky na

projekt Špecifická činnosť, 1i) k Tabuľke č. 2 – výdavky na projekt Public relations a marketing  
v členení podľa ekonomickej klasifikácie,

Tabuľka č. 3 - výdavky na prioritné projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna  
tabuľka.

Názov organizácie: Národné osvetové centrum  
(štátna príspevková organizácia)

Tabuľka č. 1

REKAPITULÁCIA PROJEKTOV UVEDENÝCH V KONTRAKTE NA ROK 2012  
(Sumár príloh č. 1a až 1i)

a	b	Názov projektu	VÝDAVKY SPOLU (v eurách)	FINANČNÉ KRYTIE (v eurách) :					% podiel SR BV + KV z celku (stĺpec 2) 6
				Prostriedky zo ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov	SPOLU	5	
		Expozičná , výstavná a prezentačná činnosť	132 395,00	113 095,00	19 300,00			132 395,00	6,47%
		Kultúrne - osvetová činnosť	204 189,00	204 189,00				204 189,00	11,69%
		Poskytovanie metodicko - odborných poradenských konzultačných, vzdelávacích činností	16 629,00	14 179,00	2 450,00			16 629,00	0,81%
		Edičná a vydavateľská činnosť ( publikačná a redakčná)	25 079,00	21 379,00	3 700,00			25 079,00	1,22%
		Zahraničná spolupráca a medzinárodné vzťahy	1 000,00	1 000,00				1 000,00	0,06%
		Vedecko - výskumná činnosť	4 125,00	4 125,00				4 125,00	0,24%
		Špecifická činnosť	26 200,00	26 200,00				26 200,00	1,50%
		Správa a prevádzka	1 741 503,00	1 329 833,00	411 670,00			1 741 503,00	76,12%
		Public relations a marketing	33 000,00	33 000,00				33 000,00	1,89%
		<b>SPOLU</b>	2 184 120,00	1 747 000,00	437 120,00			2 184 120,00	100,00%

**SUMÁRNA TABUĽKA**

(súhrn všetkých kontrahovaných projektov v súlade s Tabuľkou č. 1)

(v eurách)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
<b>610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV</b>	750 379	524 757,00	225 622,00	
<b>620 – Poistné a príspevok do poisťovní</b>	259 900	191 530,00	68 370,00	
<b>630 – Tovary a služby</b>	1 173 841	1 030 713,00	143 128,00	
<b>640 – Bežné transfery</b>				
<b>Spolu 600 - Bežné výdavky</b>	<b>2 184 120</b>	<b>1 747 000,00</b>	<b>437 120,00</b>	
<b>Spolu 700 – Kapitálové výdavky</b>				
<b>Spolu 600 a 700</b>	<b>2 184 120</b>	<b>1 747 000,00</b>	<b>437 120,00</b>	



**Expozičná, výstavná a prezentačná činnosť**

(v eurách)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV				
620 – Poistné a príspevok do poisťovní				
630 – Tovary a služby	132 395	113 095	19 300	
640 – Bežné transfery				
Spolu 600 - Bežné výdavky	132 395	113 095	19 300	
Spolu 700 - Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	132 395	113 095	19 300	

**Kultúrno - osvetová činnosť**

(v eurách)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV				
620 – Poistné a príspevok do poisťovní				
630 – Tovary a služby	204 189	204 189		
640 – Bežné transfery				
Spolu 600 - Bežné výdavky	204 189	204 189		
Spolu 700 - Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	204 189	204 189		

### Špecifická činnosť

(v eurách)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV				
620 – Poistné a príspevok do poisťovní				
630 – Tovary a služby	26 200	26 200		
640 – Bežné transfery				
Spolu 600 - Bežné výdavky	26 200	26 200		
Spolu 700 - Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	26 200	26 200		

Názov organizácie: Národné osvetové centrum  
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 1i k Tabuľke č. 2

### Public relations a marketing

(v eurách)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV				
620 – Poistné a príspevok do poisťovní				
630 – Tovary a služby	33 000	33 000		
640 – Bežné transfery				
Spolu 600 - Bežné výdavky	33 000	33 000		
Spolu 700 - Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	33 000	33 000		



Tabuľka č. 3

(v eurách)

Názov projektu	Bežné výdavky (kategória 630)	Kapitálové výdavky (kategória 700)	Spolu
Prvok <b>08T 0103</b> Podpora kultúrnych aktivít RO a PO			
Kresťanské tradície	10 000		10 000
Monografia obce Osuské	4 000		4 000
Oživená história (Living history) na Slovensku a v Európe, včera a dnes Animácia na historických pamiatkach a osвета	20 000		20 000
Stratené mesto	185 000		185 000
Stratégia osvetovej činnosti a miestnej a regionálnej kultúry	56 850		56 850
Rekonštrukcia, výmena sedadiel veľkej sály Domu umenia v Piešťanoch		50 000	50 000
Rekonštrukcia časti objektu NOC		173 040	173 040
Prvok <b>08T 0105</b> Projekt informatizácie kultúry			
Webová stránka	10 000		10 000
<b>Spolu</b>	<b>285 850</b>	<b>223 040</b>	<b>508 890</b>